

Suporte para Smartphone

Manual de instruções

PT

Para cancelar o ecrã de demonstração (DEMO), consulte a página 16.



Certifique-se de que instala esta unidade no tablier do automóvel para sua segurança.
Para proceder à instalação e ligação do aparelho, consulte o manual de instalação/ligações fornecido.

Acerca deste manual

As instruções contidas neste manual de instruções descrevem os controlos no controlo remoto. Pode igualmente utilizar os controlos na unidade caso estes possuam a mesma designação ou designação equivalente ao do controlo remoto.

Fabricado na Tailândia

Propriedades do diodo de laser

- Duração da emissão: contínua
- Saída do laser: inferior a 53,3 μ W

(Esta saída corresponde ao valor medido a uma distância de 200 mm da superfície da objectiva no bloco de captação óptica com uma abertura de 7 mm.)

A placa de identificação que indica a tensão de funcionamento, etc., encontra-se situada na parte inferior da estrutura.



Pelo presente, a Sony Corp., declara que o modelo XSP-N1BT se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE.

Para obter mais informações, aceda ao seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Nota para clientes: a informação seguinte só é aplicável a equipamentos vendidos em países que apliquem as directivas europeias

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão. Para conformidade de produtos na UE: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha



Eliminação de baterias esgotadas e de qualquer equipamento eléctrico (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistema de recolha selectiva de resíduos)

Este símbolo, colocado na bateria ou na sua embalagem, indica que o produto fornecido e a bateria não devem ser tratados como lixo doméstico normal. Em algumas baterias este símbolo pode ser usado conjuntamente com um símbolo químico. Os símbolos químicos do mercúrio (Hg) ou do chumbo (Pb) são acrescentados se a bateria contiver mais de 0,0005% de mercúrio ou mais de 0,004% de chumbo. Ao assegurar-se de que estas baterias são eliminadas correctamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana, que de outra forma poderiam ocorrer devido ao manuseamento incorrecto da bateria.

A reciclagem dos materiais ajuda a preservar os recursos naturais.

Em caso de produtos que, por motivos de segurança, desempenho ou integridade de dados, necessitem de estar permanentemente ligados a uma bateria incorporada, esta deve ser substituída apenas por um técnico de reparação qualificado. Para se certificar de que a bateria e o equipamento electrónico serão tratados de forma adequada, entregue o produto no final da sua vida útil num ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Para todas as outras baterias, por favor consulte a secção que descreve como retirar a bateria do produto em segurança. Entregue a bateria num ponto de recolha aplicável de reciclagem de baterias esgotadas. Para obter mais informações acerca da reciclagem deste produto ou bateria, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de lixo doméstico da sua área ou a loja onde adquiriu o produto ou as pilhas.

Notas acerca da pilha de lítio

Não exponha a pilha a calor excessivo tal como luz solar directa, fogo ou fonte de calor semelhante.

Aviso - Se o automóvel não tiver uma posição ACC na ignição

Certifique-se de que define a função AUTO OFF (página 17).

A unidade encerra completa e automaticamente no horário programado e após a unidade estar desligada, evitando o desgaste da bateria. Se não definir a função AUTO OFF, carregue em OFF sem soltar até o ecrã desaparecer sempre que desligar a ignição.

Notas acerca da função BLUETOOTH

Advertência

EM CASO ALGUM DEVE A SONY SER RESPONSÁVEL POR DANOS INCIDENTAIS, INDIRECTOS OU CONSEQUENCIAIS OU OUTROS DANOS INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PERDA DE LUCROS, PERDA DE RECEITAS, PERDA DE DADOS, PERDA DE UTILIZAÇÃO DO PRODUTO OU QUALQUER EQUIPAMENTO ASSOCIADO, TEMPO DE INATIVIDADE E TEMPO DO COMPRADOR RELACIONADO COM OU RESULTANTE DA UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO, DO SEU HARDWARE E/OU SOFTWARE.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES!

Utilização segura e eficiente

As alterações ou modificações efectuadas a esta unidade não expressamente aprovadas pela Sony poderão anular a autoridade do utilizador de operar o equipamento. Verifique se existem excepções, devido a limitações ou requisitos nacionais, na utilização do equipamento BLUETOOTH antes de utilizar este produto.

Condução

Verifique a legislação e regulamentações acerca da utilização de telemóveis e equipamento mãos livres na área onde conduz.

Tenha sempre total atenção à condução e estacione o automóvel antes de efectuar ou receber chamadas se as condições de condução o requererem.

Ligar a outros dispositivos

Quando ligar este equipamento a outro dispositivo, leia o seu guia de utilizador para obter mais instruções de segurança.

Exposição a radiofrequência

Os sinais de radiofrequência podem afectar sistemas electrónicos instalados incorrectamente ou protegidos inadequadamente em automóveis, tais como sistemas de injeção electrónica de combustível, sistemas de travagem electrónicos anti-derrapagem (anti-bloqueio), sistemas de controlo de velocidade electrónicos ou sistemas de airbag. Para instalar ou reparar este dispositivo, consulte o fabricante ou representante do seu automóvel. Uma instalação ou reparação incorrecta poderá ser perigosa e invalidar qualquer garantia aplicável a este dispositivo.

Consulte o fabricante do seu automóvel a fim de se certificar de que a utilização do seu telemóvel não irá afectar o seu sistema electrónico.

Verifique regularmente se todo o equipamento dos dispositivos sem fios do seu automóvel está montado e a funcionar correctamente.

Chamadas de emergência

Este equipamento mãos livres BLUETOOTH para automóvel e o dispositivo electrónico ligado ao referido equipamento funcionam através de sinais de rádio, telemóvel e redes terrestres, bem como com a função programada pelo utilizador, que não garante a ligação em todas as condições.

Por conseguinte, não deve confiar exclusivamente num dispositivo electrónico para comunicações essenciais (tais como emergências médicas).

Lembre-se de que, para efectuar ou receber chamadas, o equipamento mãos livres e o dispositivo electrónico ligado ao referido equipamento têm de estar ligados numa área de serviço com intensidade de sinal celular adequada.

Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as redes de telemóveis ou quando se estiverem a utilizar determinados serviços de rede e/ou funções do telefone.

Consulte o seu fornecedor de serviços local.

Índice

Guia de componentes e controlos	5
---------------------------------------	---

Introdução

Acertar o relógio	7
Ligar um iPod/dispositivo USB	7
Preparar um dispositivo BLUETOOTH	7
Colocar um Smartphone na Unidade.....	9

Ouvir rádio

Ouvir rádio.....	10
Utilizar o sistema de dados de rádio (RDS).....	11

Reprodução

Reproduzir um disco	12
Reproduzir um iPod/dispositivo USB	12
Reproduzir um dispositivo BLUETOOTH	12
Procurar e reproduzir faixas	13

Efectuar chamadas mãos livres

Receber uma chamada	13
Efectuar uma chamada	13
Operações disponíveis durante uma chamada	14

Funções Úteis

App Remote com iPhone/Telemóvel Android.....	15
--	----

Definições

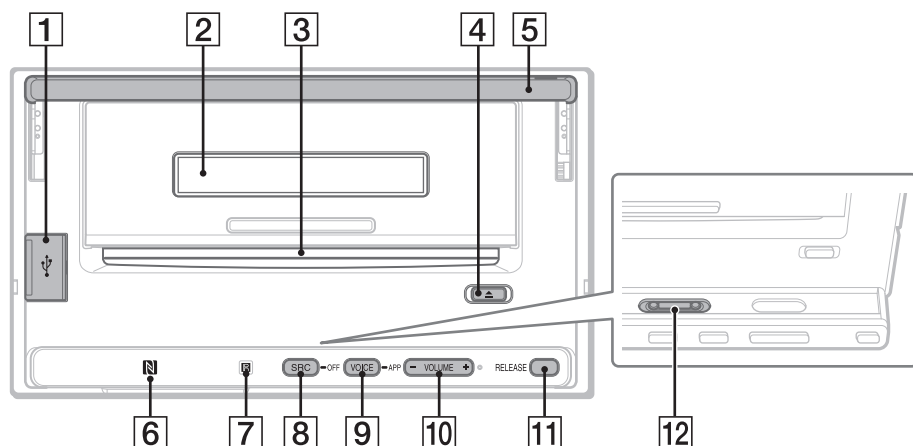
Cancelar o modo DEMO	16
Operação das definições básicas	16
Configuração GERAL	16
Configuração do SOM	17
Equalizador EQ10 Pré-definido.....	17
Configuração do Equalizador EQ10	17
POSIÇÃO (posição de audição).....	17
RB ENH (intensificador de graves traseiro)	17
SW DIREC (ligação directa ao subwoofer).....	18
Configuração do ecrã (DISPLAY)	18
Configuração BT (BLUETOOTH)	18
BT INIT (inicialização BLUETOOTH).....	18
Configuração APP REM (App Remote).....	19

Informações adicionais

Precauções	19
Manutenção	21
Especificações	22
Resolução de problemas	23

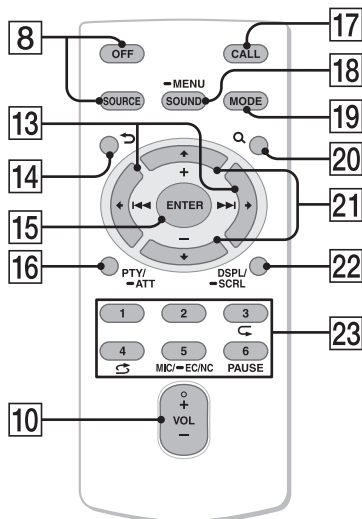
Guia de componentes e controlos

Unidade principal



À direita do botão VOLUME + há um ponto tátil.

Controlo Remoto RM-X311



O botão VOL (volume) + tem um ponto tátil.

Retire a película de protecção antes de usar.



- 1 Porta USB**
- 2 Janela do ecrã**
Esta janela não é visível quando há um smartphone colocado na unidade.
- 3 Ranhura do disco**
- 4 ▲ (ejectar disco)**
Este botão não está acessível quando há um smartphone colocado na unidade.
- 5 Barra de fixação**
Puxe a barra de fixação do suporte para baixo para fixar o smartphone à unidade com segurança (página 9).
- 6 N-Mark**
Toque em N-Mark com um telemóvel Android™ para fazer a ligação BLUETOOTH.
- 7 Receptor para o controlo remoto**

8 SRC (fonte) (na unidade principal)/SOURCE (no controlo remoto)

Liga a alimentação.

Altera a fonte.

-OFF (na unidade principal)/OFF (no controlo remoto)

Carregue em OFF sem soltar durante 1 segundo para desligar a corrente.

Carregue em OFF no controlo remoto para desligar a corrente.

Carregue no botão sem soltar durante mais de 2 segundos para desligar a alimentação e o ecrã.

Se a unidade se desligar e o ecrã apagar, não poderá operá-la com o controlo remoto.

9 VOICE (página 14)

Activar marcação por voz

Quando a função App Remote está ligada, o

reconhecimento de voz é activado (apenas

telemóveis Android).

-APP

Carregue sem soltar mais do que 2 segundos para estabelecer ligação a App Remote.

10 Tecla do volume (VOL) +/-

11 RELEASE (soltar)

A barra de fixação sobe e poderá retirar o smartphone da unidade.

12 Carregador Magnético

Poderá ligar a esta unidade um smartphone Sony

Xperia com carregador magnético colocando-o na unidade (página 9).

13 ← (I◀)/→ (▶I)

14 ↶ (retroceder)

Regressa ao ecrã anterior.

15 ENTER

Accede ao elemento seleccionado.

Activar marcação por voz

Active o reconhecimento de voz quando a função

App Remote estiver ligada (apenas para telemóveis Android).

Carregue sem soltar mais do que 2 segundos para estabelecer ligação a App Remote.

16 PTY (tipo de programa)

Selecione PTY em RDS.

-ATT (atenuador)

Carregue sem soltar mais do que 2 segundos para atenuar o som.

17 CALL

Accede ao menu de chamadas. Permite receber/terminar uma chamada.

18 SOUND

Abre o menu SOUND directamente.

-MENU

Carregue sem soltar para abrir o menu de configuração geral.

19 MODE (página 10, 12, 14)

20 Q (procurar) (página 13)

Accede ao modo de procura durante a reprodução.

21 ↑ (+)/↓ (-)

22 DSPL (ecrã)

Altera os elementos do ecrã.

-SCRL (deslocamento)

Carregue sem soltar para deslocar um elemento do ecrã.

23 Botões Numéricos (1 a 6)

Recebe emissoras de rádio memorizadas. Prima sem soltar para memorizar as estações.

Permite ligar para um número de telefone guardado.

Carregue sem soltar para guardar um número de telefone.

↺ (repetir)

↻ (aleatória)

MIC (página 14)

-EC/NC (página 14)

PAUSE (PAUSA)

Introdução

Acertar o relógio

- 1 **Prima MENU sem soltar.**
- 2 **Prima ↑/↓ para seleccionar [GENERAL] e, em seguida, prima ENTER.**
- 3 **Prima ↑/↓ para seleccionar [CLOCK-ADJ] e, em seguida, prima ENTER.**
A indicação das horas começa a piscar.
- 4 **Prima ↑/↓ para acertar as horas e os minutos.**
Para mover a indicação digital, prima ←/→.
- 5 **Após acertar os minutos, prima ENTER.**
A configuração encontra-se concluída e o relógio começa a funcionar.

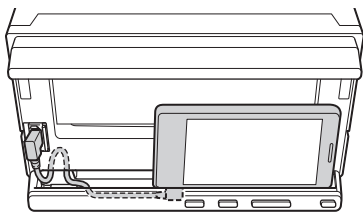
Carregue em DSPL para visualizar o relógio.

Ligar um iPod/dispositivo USB

- 1 **Baixe o volume na unidade.**
- 2 **Ligue o iPod/dispositivo USB à unidade.**
Um dispositivo com um conector Micro USB que não seja iPod/iPhone pode ser ligado/carregado com o cabo USB fornecido. Para ligar um iPod/iPhone, utilize o cabo de ligação USB para iPod (não fornecido).

Nota

A possibilidade do cabo USB se enrolar em volta da coluna de direcção ou da alavanca das mudanças é extremamente perigosa. Para prevenir esta situação, guarde o cabo USB na unidade principal.



Para mais informações sobre como colocar o smartphone na unidade, consulte a página 9.

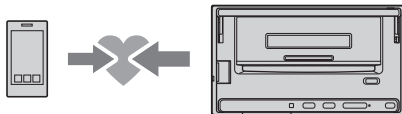
Preparar um dispositivo BLUETOOTH

Pode desfrutar de música ou efectuar uma chamada mãos livres ligando um dispositivo BLUETOOTH adequado. Para obter mais informações sobre a ligação, consulte o manual de instruções fornecido com o dispositivo.

Antes de ligar o dispositivo, baixe o volume desta unidade; caso contrário, o som poderá estar muito alto.

Emparelhamento e ligação com um dispositivo BLUETOOTH

Quando ligar um dispositivo BLUETOOTH (telemóvel, dispositivo de áudio, etc.) pela primeira vez, é necessário efectuar um registo mútuo (denominado "emparelhamento"). O emparelhamento permite que esta unidade e outros dispositivos se reconheçam entre si.

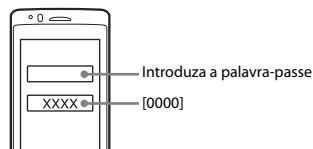


- 1 **Coloque o dispositivo BLUETOOTH a 1 m (3 pés) de distância desta unidade.**
- 2 **Prima CALL (CHAMADA).**
- 3 **Prima ↑/↓ para seleccionar [PAIRING] e, em seguida, prima ENTER.**
● pisca.
A unidade entra em modo de espera de emparelhamento.
- 4 **Efectue o emparelhamento no dispositivo BLUETOOTH para detectar esta unidade.**
- 5 **Selecione [Sony Car Audio] no ecrã do dispositivo BLUETOOTH.**
Se não aparecer a mensagem [Sony Car Audio], repita os passos a partir do passo 2.



- 6 **Se for necessário introduzir uma palavra-passe* no dispositivo BLUETOOTH, digite [0000].**

* A palavra-passe poderá designada como "Código passe", "Código PIN", "Número do PIN" ou "Password", etc., dependendo do dispositivo.



Introduza a palavra-passe
[0000]

Quando o emparelhamento estiver realizado, permanece aceso.

7 Seleccione esta unidade no dispositivo BLUETOOTH para estabelecer a ligação BLUETOOTH.

ou acende-se quando a ligação for efectuada.

Nota

Enquanto estiver a ligar esta unidade a um dispositivo BLUETOOTH, não é possível detectá-la a partir de outro dispositivo. Para permitir a detecção, entre no modo de emparelhamento e procure esta unidade a partir de outro dispositivo.

Para cancelar o emparelhamento

Efectue os passos 2 e 3 para cancelar o modo de emparelhamento depois desta unidade e o dispositivo BLUETOOTH terem sido emparelhados.

Efectuar ligação a um dispositivo BLUETOOTH emparelhado

Para utilizar um dispositivo emparelhado, é necessário que esteja ligado a esta unidade. Alguns dispositivos emparelhados irão ligar-se automaticamente.



1 Prima CALL (CHAMADA).

2 Prima / para seleccionar [BT SIGNL] e, em seguida, prima ENTER.

Certifique-se de que se acende.

3 Active a função BLUETOOTH no dispositivo BLUETOOTH.

4 Opere o dispositivo BLUETOOTH para o ligar a esta unidade.

ou acende-se.

Elementos no ecrã:

	Acende-se quando existir um telemóvel ligado à unidade.
	Acende-se quando existir um dispositivo de áudio ligado à unidade.
	Indica o estado da força do sinal do telemóvel ligado.

Para ligar o último dispositivo ligado a partir desta unidade

Active a função BLUETOOTH no dispositivo BLUETOOTH. Carregue em SOURCE. Seleccione [BT PHONE] ou [BT AUDIO]. Primas ENTER para ligar ao telemóvel, ou pausa para ligar ao dispositivo áudio.

Nota

Durante uma transmissão de áudio BLUETOOTH, não pode ligar esta unidade ao telemóvel. Efectue a ligação do telemóvel a esta unidade.

Sugestão

Com o sinal BLUETOOTH ligado: quando a ignição estiver ligada, a unidade irá automaticamente ligar-se ao último telemóvel ligado.

Instalar o microfone

Para mais informações sobre como ligar o microfone, consulte o manual de "Instalação/Ligações" fornecido.

Ligar um Smartphone com Um Toque (One Touch) - NFC

Ao tocar na parte N-Mark da unidade com um smartphone compatível com NFC*, a unidade é emparelhada com o smartphone automaticamente.

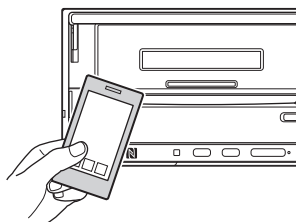
* NFC (Near Field Communication) é uma tecnologia que permite comunicação sem fios de curto alcance entre vários dispositivos e tags IC. Graças à função NFC, é possível estabelecer comunicação facilmente, tocando no símbolo relevante ou no local designado nos dispositivos compatíveis com NFC.

Para smartphones com Android versão OS 4.0 ou anterior, é necessário descarregar a aplicação "NFC Easy Connect" disponível no Google Play™. Esta aplicação não está disponível em alguns países/regiões.

1 Active a função NFC no smartphone.

Para mais informações consulte o manual de instruções fornecido com o smartphone.

2 Toque na parte N-Mark desta unidade com a parte N-Mark do seu smartphone.



Certifique-se que o ícone acende no ecrã da unidade.

Para desligar com Um Toque (One touch)

Toque novamente na parte N-Mark desta unidade com a parte N-Mark do seu smartphone.

Notas

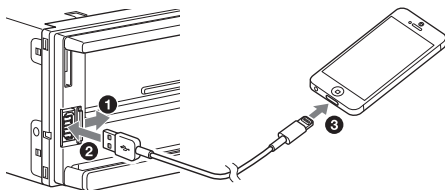
- Quando fizer a ligação, manuseie o smartphone com cuidado para prevenir arranhões.
- A ligação Um Toque não é possível quando estiver ligado outro dispositivo NFC compatível. Neste caso, desligue o outro dispositivo e volte a ligar o smartphone à unidade..

Ligar um iPhone/iPod (BLUETOOTH Emparelhamento Automático)

Se tiver um iPhone/iPod com a versão iOS5 ou posterior ligado à porta USB a unidade faz a ligação e o emparelhamento com o iPhone/iPod automaticamente. Para permitir o emparelhamento automático BLUETOOTH certifique-se que a opção [AUTO PAIRING] na configuração de Bluetooth está definida em [ON] (página 18).

1 Active a função BLUETOOTH no iPhone/iPod.

2 Ligue o iPhone/iPod à porta USB.



Certifique-se que acende no ecrã da unidade.

Nota

O emparelhamento automático BLUETOOTH não é possível quando estiver ligado outro dispositivo BLUETOOTH. Neste caso, desligue o outro dispositivo e volte a ligar o iPhone/iPod à unidade.

Colocar um Smartphone na Unidade

Quando coloca um smartphone na unidade, o botão (ejectar disco) e o ecrã da unidade principal ficam inativos, no entanto, poderá usar a função App Remote (com um telemóvel Android) para ver o estado da unidade no ecrã do telemóvel (página 16).

Smartphone com dimensões compatíveis (incluindo o estojo do smartphone);

- Largura: 150.7 mm máximo
- Altura: 59 mm a 77 mm
- Profundidade: 12 mm máximo

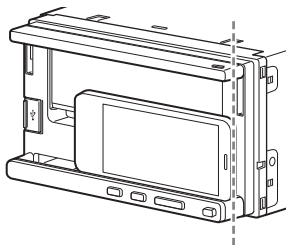
Nota

Dependendo dos smartphones, os botões podem ser premido.

1 Prima RELEASE na unidade principal para libertar a barra de fixação.

2 Alinhe o smartphone à direita da unidade.

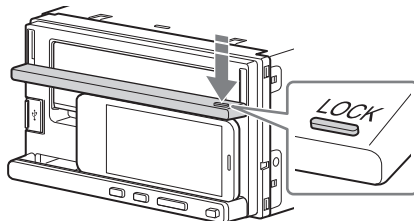
Coloque o visor do smartphone voltado para si.



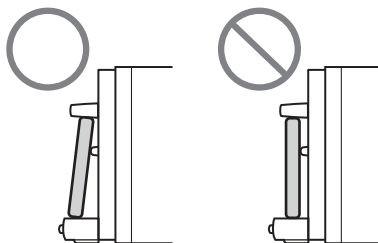
Coloque antes da linha pontilhada para prevenir quedas para o lado direito.

3 Puxe a barra de fixação para baixo na parte marcada com "LOCK".

Certifique-se que o dispositivo não se desloca de um lado para o outro.



Colocação do smartphone



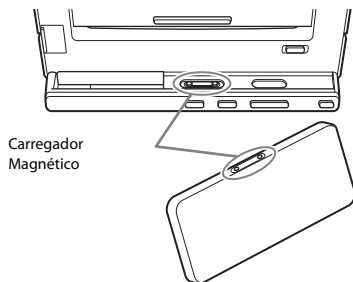
Para remover o smartphone

Pressione RELEASE na unidade principal.

Tenha cuidado para o dispositivo não cair.

Sobre o carregador magnético

Poderá carregar nesta unidade um smartphone Sony Xperia com carregador magnético colocando-o na unidade. (O Indicador de carga acende no smartphone) Se não for possível carregar e o smartphone estiver num estojo, retire o estojo e volte a colocar o smartphone na unidade.



Carregador
Magnético

Notas

- Coloque o smartphone antes de começar a conduzir. A utilização durante a condução poderá resultar num acidente.
- Recomendamos que feche a tampa do USB quando colocar um smartphone na unidade.
- Se o smartphone ficar mal colocado na unidade, poderá cair durante a condução e provocar avarias. Para prevenir estas situações, certifique-se que coloca o dispositivo devidamente.
- Dependendo do formato do estojo do smartphone, a unidade pode não o segurar com firmeza. Nesse caso, retire o smartphone do estojo.
- Tenha cuidado para não danificar os seu smartphone, especialmente quando:
 - Colocar/remover um smartphone.
 - Baixar a barra de fixação quando colocar o smartphone.
 - Abrir/fechar a tampa USB com o smartphone colocado na unidade.
- Não tire o smartphone à força quando estiver colocado na unidade.

Ouvir rádio

Ouvir rádio

Para ouvir rádio, carregue em SOURCE para seleccionar [TUNER].

Memorizar automaticamente (BTM)

- 1 Carregue em MODE para alterar a banda (FM1, FM2, FM3, MW ou LW).**
- 2 Prima MENU sem soltar.**
- 3 Prima ↑/↓ para seleccionar [GENERAL] e, em seguida, prima ENTER.**
- 4 Prima ↑/↓ para seleccionar [BTM], e em seguida prima ENTER.**

A unidade memoriza as emissoras nos botões numéricos por ordem de frequência.

Sintonizar

- 1 Carregue em MODE para alterar a banda (FM1, FM2, FM3, MW ou LW).**

2 Efectue a sintonização.

Para sintonizar manualmente

Prima ◀/▶ sem soltar para localizar a frequência aproximada e, em seguida, prima repetidamente ◀/▶ para ajustar convenientemente a frequência pretendida.

Para sintonizar automaticamente

Prima ◀/▶.

A procura pára quando a unidade sintonizar uma emissora.

Repita este procedimento até conseguir receber a emissora pretendida.

Memorização manual

- 1 Enquanto recebe a emissora que pretende memorizar, carregue sem soltar num botão numérico (1 a 6) até a indicação [MEM] ser apresentada.**

Receber as emissoras memorizadas

- 1 Seccione a banda e, em seguida, carregue num botão numérico (1 a 6).**

Utilizar o sistema de dados de rádio (RDS)

Definir frequências alternativas (AF) e informações de trânsito (TA)

AF sintoniza continuamente a emissora com sinal mais forte na rede, e TA transmite informações de trânsito ou programas de trânsito (TP) que estejam a ser recebidos.

- 1 **Prima MENU sem soltar.**
- 2 **Prima ↑/↓ para seleccionar [GENERAL] e, em seguida, prima ENTER.**
- 3 **Prima ↑/↓ para seleccionar [AF/TA], e, em seguida, prima ENTER.**
- 4 **Prima ↑/↓ para seleccionar [AF-ON], [TAON], [AF/TA-ON] ou [AF/TA-OFF] e, em seguida, prima ENTER.**

Guardar emissoras RDS com a definição AF e TA

Pode memorizar emissoras RDS com uma definição AF/TA. Defina AF/TA e, em seguida, memorize a emissora com BTM ou manualmente. Se efectuar uma memorização manual, pode também memorizar emissoras sem RDS.

Receber informações de emergência

Sempre que as funções AF ou TA se encontrarem seleccionadas, as informações de emergência interromperão automaticamente a fonte actualmente seleccionada.

Ajustar o nível de volume durante uma informação de trânsito

O nível será guardado na memória para informações de trânsito posteriores, independentemente do nível de volume habitual.

Permanecer com um programa regional (REGIONAL)

Se as funções AF e REGIONAL estiverem activadas, a unidade não mudará para outra emissora regional com uma frequência mais forte. Se abandonar a área de recepção do programa regional, seleccione [REG-OFF] em GENERAL durante a recepção em FM (página 17). Esta função não funciona no Reino Unido e em algumas outras áreas.

Função Local Link (Ligação local) (apenas no Reino Unido)

Esta função permite-lhe seleccionar outras emissoras locais na área, mesmo que estas não se encontrem memorizadas nos botões numéricos. Durante a recepção em FM, carregue no botão numérico (1 a 6) no qual se encontra memorizada uma emissora local. Durante os 5 segundos seguintes, carregue novamente no botão numérico da emissora local. Repita este procedimento até receber a emissora local.

Seleccionar tipos de programas (PTY)

Utilize a função PTY para exibir ou procurar um determinado tipo de programa.

- 1 **Prima PTY durante a recepção FM.**
- 2 **Prima ↑/↓ para seleccionar a coluna pretendida e, em seguida, prima ENTER.**
A unidade começa a procurar uma emissora que esteja a emitir o tipo de programa seleccionado.

Tipos de programas

NEWS (Notícias), **AFFAIRS** (Actualidade), **INFO** (Informação), **SPORT** (Desporto), **EDUCATE** (Educação), **DRAMA** (Teatro), **CULTURE** (Cultura), **SCIENCE** (Ciência), **VARIED** (Variedades), **POP M** (Música Pop), **ROCK M** (Música Rock), **EASY M** (Música ambiente) **LIGHT M** (Clássica ligeira), **CLASSICS** (Clássica erudita), **OTHER M** (Outra Música), **WEATHER** (Meteorologia), **FINANCE** (Finanças), **CHILDREN** (Programas infantis), **SOCIAL A** (Sociedade), **RELIGION** (Religião), **PHONE IN** (Telefone), **TRAVEL** (Viagens), **LEISURE** (Lazer), **JAZZ** (Música Jazz), **COUNTRY** (Música Country), **NATION M** (Música Nacional), **OLDIES** (Clássicos), **FOLK M** (Folclore), **DOCUMENT** (Documentário)

Definir a hora do relógio (CT)

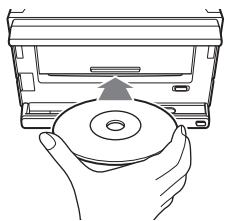
Os dados CT da transmissão RDS acertam o relógio.

- 1 **Selecione [CT-ON] no menu de configuração GENERAL (página 17).**

Reprodução

Reprodução de um disco

1 Introduza o disco (com a face da etiqueta virada para cima).



A reprodução inicia-se automaticamente.

Reproduzir um iPod/dispositivo USB

Neste manual de instruções, "iPod" é utilizado como referência geral para as funções do iPod num iPod e iPhone, excepto se for especificado de outra forma pelo texto ou ilustrações.

Para obter mais informações sobre a compatibilidade do seu iPod, consulte "Sobre o iPod" (página 20) ou visite o site de assistência referido na contracapa.

Poderá utilizar dispositivos USB de tipo MSC (Mass Storage Class) (tais como USB flash drive, leitor digital, telemóvel Android) que estejam em conformidade com a norma USB.

Dependendo do telefone Android, é possível que seja necessário definir o modo de ligação USB para MSC.

Notas

- Para obter mais informações sobre a compatibilidade do seu dispositivo USB, visite o site de assistência referido na contracapa.
- O sistema não suporta a reprodução dos seguintes ficheiros: MP3/WMA/WAV.
 - compressão sem perdas
 - ficheiros com protecção de direitos de autor
 - ficheiros DRM (Digital Rights Management)
 - ficheiros de áudio multicanal

1 Ligue um iPod/dispositivo USB à porta USB (página 7).

A reprodução é iniciada.

Se já tiver um dispositivo ligado, prima SOURCE para iniciar a reprodução para seleccionar [USB] (aparece a indicação [IPD] quando o iPod for reconhecido).

2 Ajuste o volume nesta unidade.

Interromper a reprodução

Prima OFF.

Para retirar o dispositivo

Pare a reprodução e retire o dispositivo.

Recomendações para a utilização do iPhone

Quando ligar um iPhone através de USB, o volume de uma chamada telefónica é controlado pelo iPhone e não pela unidade. Não aumente inadvertidamente o volume na unidade durante uma chamada, uma vez que o som pode ficar subitamente alto quando a chamada terminar.

Operar um iPod directamente (Controlo de passageiro)

Prima MODE sem soltar durante a reprodução, até aparecer [MODE IPOD] para permitir as operações com o iPod directamente.

Tenha em consideração que o volume só pode ser ajustado na unidade.

Para sair do controlo do passageiro

Prima MODE sem soltar até aparecer [MODE AUDIO].

Reproduzir um dispositivo BLUETOOTH

Pode reproduzir conteúdos num dispositivo ligado compatível com BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



1 Efectue uma ligação BLUETOOTH ao dispositivo de áudio (página 7).

2 Carregue em SOURCE para seleccionar [BT AUDIO].

3 Opere o dispositivo de áudio para iniciar a reprodução.

4 Ajuste o volume nesta unidade.

Notas

- Dependendo do dispositivo de áudio, informações como título, número da faixa/tempo, estado da reprodução, etc, poderão não ser visualizadas nesta unidade.
- A reprodução do dispositivo de áudio não é interrompida mesmo que altere a fonte nesta unidade.
- A indicação [BT AUDIO] não aparecerá no ecrã se estiver activa a indicação "App Remote" através da função Bluetooth.

Fazer corresponder o nível de volume do dispositivo BLUETOOTH a outras fontes

Inicie a reprodução do dispositivo de áudio BLUETOOTH a um volume moderado e defina o seu volume de audição habitual na unidade.

Prima SOUND, e ↑/↓ para seleccionar [BTA VOL] (página 18).

Procurar e reproduzir faixas

Reprodução repetida e reprodução aleatória

- 1 Durante a reprodução, prima ↶ (repetida) para a reprodução repetida, ou ↷ (aleatória) para a reprodução aleatória.**
- 2 Prima ↶ (repetida) ou ↷ (aleatória) repetidamente para seleccionar o modo de reprodução desejado.**

A reprodução no modo seleccionado pode demorar alguns momentos a começar.

Os modos de reprodução disponíveis variam em função da fonte de som seleccionada.

Procurar uma faixa por nome (Quick-BrowZer™)

- 1 Durante a reprodução de um CD ou dispositivo USB ou Bluetooth*1, prima 🔍 (procurar)*2 para visualizar a lista das categorias de procura.**

Quando a lista de faixas for apresentada, carregue repetidamente em ⏮ (retroceder) para visualizar a categoria de procura pretendida.

*1 Disponível apenas para dispositivos áudio que suportem AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) versão 1.4 ou superior.

*2 Durante a reprodução USB, carregue em 🔍 (browse) durante mais de 2 segundos para voltar directamente ao início da lista de categoria.

- 2 Prima ↑/↓ para seleccionar a categoria de procura pretendida e, em seguida, prima ENTER para confirmar.**

- 3 Repita o passo 2 para procurar a faixa pretendida.**

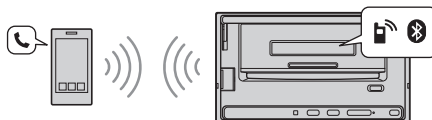
A reprodução é iniciada.

Para sair do modo de procura Quick-BrowZer

Carregue em 🔍 (procurar).

Efectuar chamadas mãos livres

Para utilizar um telemóvel, ligue-o a esta unidade. Para obter mais informações, consulte "Preparar um dispositivo BLUETOOTH" (página 7).



Receber uma chamada

- 1 Carregue em CALL quando receber o tom de toque de uma chamada.**

A chamada telefónica é iniciada.

Nota

O toque de chamada e a voz da pessoa que está a telefonar são emitidos apenas pelas colunas frontais.

Rejeitar a chamada

Prima OFF.

Terminar a chamada

Carregue novamente em CALL.

Efectuar uma chamada

Pode efectuar uma chamada a partir da agenda telefónica ou do histórico de chamadas quando possuir ligado um telemóvel compatível com PBAP (Phone Book Access Profile).

Efectuar uma chamada a partir da lista de contactos

- 1 Prima CALL (CHAMADA).**
- 2 Prima ↑/↓ para seleccionar [PHONEBOOK]e, em seguida, prima ENTER.**
- 3 Prima ↑/↓ para seleccionar uma inicial da lista de iniciais e, em seguida, prima ENTER**
- 4 Prima ↑/↓ para seleccionar um nome da lista de nomes e, em seguida, prima ENTER**
- 5 Prima ↑/↓ para seleccionar um número da lista de números e, em seguida, prima ENTER.**

A chamada telefónica é iniciada.

Efectuar uma chamada a partir do histórico de chamadas

- 1 Prima CALL (CHAMADA).**

2 Prima **↑/↓** para seleccionar [RECENT CALL] (chamadas recentes), e, em seguida, prima ENTER.

Aparece a lista de chamadas memorizadas.

3 Prima **↑/↓** para seleccionar um nome ou um número de telefone do histórico de chamadas, e, em seguida, prima ENTER.

A chamada telefónica é iniciada.

Efectuar uma chamada através da introdução de um número

1 Prima CALL (CHAMADA).

2 Prima **↑/↓** para seleccionar [DIAL NUMBER] (marcar número), e, em seguida, prima ENTER.

3 Prima **↑/↓** para introduzir o número de telefone e, por fim, seleccione [] (espaço) e prima ENTER*.

A chamada telefónica é iniciada.

* Para mover a indicação digital, prima **←/→**.

Nota

[] é apresentado em vez de [#] no ecrã.

Efectuar uma chamada através da remarcação

1 Prima CALL (CHAMADA).

2 Prima **↑/↓** para seleccionar [REDIAL] (voltar a ligar) e, em seguida, prima ENTER.

A chamada telefónica é iniciada.

Memorizar números de telefone

Pode armazenar até 6 contactos na marcação pré-definida.

1 Selecciona o número de telefone que pretende armazenar na marcação predefinida, a partir da agenda telefónica, histórico de chamadas ou introduzindo o número de telefone directamente.

O número de telefone é apresentado no ecrã desta unidade.

2 Carregue num botão numérico (1 a 6) sem soltar até a indicação [MEM] ser apresentada.

O contacto é armazenado na marcação predefinida.

Efectuar uma chamada através de um número predefinido

1 Carregue em SOURCE para seleccionar [BT PHONE].

2 Carregue num botão numérico (1 a 6) para seleccionar o contacto para o qual pretende ligar.

3 Prima ENTER.

A chamada telefónica é iniciada.

Calling by voice tags

Poderá efectuar uma chamada dizendo a etiqueta de voz guardada num telemóvel ligado que disponha da função de marcação por voz.

1 Prima CALL (CHAMADA).

2 Prima **↑/↓** para seleccionar [VOICE DIAL] (marcação por voz) em seguida, prima ENTER.

Em alternativa, prima VOICE na unidade principal quando a função App Remote estiver desligada.

3 Diga a etiqueta de voz guardada no telemóvel.

A sua voz é reconhecida e a chamada é efectuada.

Para cancelar a marcação por voz

Carregue em ENTER (INTRODUZIR).

Operações disponíveis durante uma chamada

Predefinir o volume do toque de chamada e da voz do interlocutor

Pode programar o nível do volume de toque de chamada e da voz do interlocutor.

Ajustar o volume do toque de chamada:

Prima VOL +/- quando receber uma chamada.

Ajustar o volume da voz do interlocutor:

Prima VOL +/- durante uma chamada.

Ajustar o volume para a outra pessoa (ajuste do ganho do microfone)

Carregue em MIC.

Níveis de volume ajustáveis: [MIC-LOW], [MIC-MID], [MIC-HI].

Reduzir o eco e o ruído (Modo de cancelamento de eco/cancelamento de ruído)

Carregue em EC/NC sem soltar

Modos que podem ser definidos: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

Transferir uma chamada

Para activar/desactivar o dispositivo pretendido, (esta unidade/o telemóvel) carregue em MODE ou utilize o telemóvel.

Nota

É possível que a ligação mãos livres seja cortada quando tentar transferir uma chamada, dependendo do telemóvel utilizado.

Para ver o estado das SMS/ do email*

✉ Pisca quando é recebida uma nova mensagem de SMS/email, e fica acesso quando há mensagens por ler.

* Disponível apenas para telemóveis com MAP (Message Access Profile).

Funções Úteis

App Remote com iPhone/Telemóvel Android

Os telemóveis Android têm de descarregar a última versão da aplicação "App Remote" do Google Play e os iPhone da App Store.

Com a aplicação "App Remote", ficam disponíveis as seguintes funcionalidades:

- Operar a unidade para iniciar e controlar as aplicações compatíveis no telemóvel iPhone/Android.
- Operar o telemóvel iPhone/Android com gestos simples dos dedos para controlar a fonte da unidade.
- Iniciar uma aplicação, uma fonte de áudio ou procurar a palavra chave na aplicação dizendo uma palavra ou frase no microfone (apenas telemóveis Android).
- Ler mensagens entradas, SMS, email, Twitter, Facebook, notificações do calendário, etc., automaticamente, e responder às mensagens de texto SMS e email (apenas telemóveis Android).
- Ajustar as definições do som (EQ10, Balanço/Atenuador, Posição de audição) da unidade através do telemóvel iPhone/Android.
- Mostra o estado da unidade, etc., no ecrã do smartphone (apenas telemóveis Android). Esta função é útil quando o smartphone está colocado na unidade, uma vez que o ecrã da unidade fica inactivo.

Notas

- Para sua segurança, cumpra as leis e regulamentações de tráfego locais e não opere a aplicação enquanto conduz.
- As operações disponíveis podem variar consoante a aplicação. Para obter mais informações sobre aplicações disponíveis, visite o site de assistência ao cliente indicado no verso.
- App Remote ver. 2 via USB é compatível com iPhones com as versões iOS 5/ iOS 6.
- App Remote ver. 2 via BLUETOOTH é compatível com Android com as versões Android 2.2, 2.3, 3.*, 4.0, 4.1 ou 4.2 instaladas.
- A função de reconhecimento por voz poderá não funcionar dependendo do seu smartphone. Nesse caso, vá a [Configuração] - seleccione [Reconhecimento por Voz].
- A leitura de SMS/E-mail/Notificações está disponível nos dispositivos Android com motor TTS instalado.
- A aplicação "Smart Connect", da Sony Mobile Communications, é necessária para a leitura das notificações do Twitter/Facebook/Calendário, etc.

Estabelecer a ligação App Remote

1 Ligue o iPhone à Porta USB ou telemóvel Android com a função BLUETOOTH.

2 Inicie a aplicação "App Remote".

3 Carregue em APP sem soltar na unidade durante mais do que 2 segundos.

A ligação ao iPhone/Android é iniciada.

Para obter mais informações sobre as operações no iPhone/Android, consulte a ajuda da aplicação.

Se aparecer o número do dispositivo

Certifique-se que aparecem os mesmos números (p.ex., 123456) nesta unidade e no dispositivo móvel, em seguida, carregue em ENTER na unidade e seleccione [Yes] no dispositivo móvel.

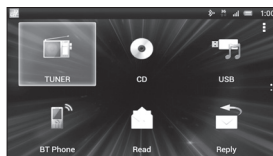
Para terminar a ligação

Prima APP na unidade principal.

Seleccionar a fonte ou aplicação

Poderá seleccionar a fonte ou a aplicação no seu smartphone através da unidade.

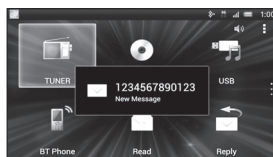
1 Prima ←/→ para seleccionar a fonte ou aplicação pretendida e, em seguida, prima ENTER.



Para seleccionar outra fonte ou aplicação, prima SOURCE e ←/→ para seleccionar a fonte ou aplicação desejada.

Anúncio de várias informações por voz (apenas telemóveis Android)

Quando receber uma SMS/E-mail, Twitter/Facebook/ Notificação do calendário, etc., será informado automaticamente através das colunas do automóvel.



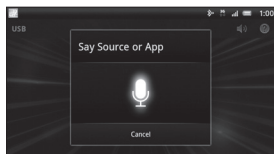
Para mais informações sobre estas configurações, consulte a secção de ajuda da aplicação.

Activar o reconhecimento por voz (apenas telemóveis Android)

Ao registar as aplicações, poderá controlá-las através de um comando de voz. Para mais informações, consulte a secção de ajuda da aplicação.

Para activar o reconhecimento por voz

- 1 Prima **ENTER** no controlo remoto ou **VOICE** na unidade principal para activar o reconhecimento por voz.
- 2 Diga o comando de voz desejado para o microfone quando aparecer a mensagem [Diga a Fonte ou Aplicação] no telemóvel Android.



Notas

- O reconhecimento por voz pode não estar disponível em alguns casos.
- O reconhecimento por voz pode não funcionar devidamente dependendo do telemóvel Android que estiver ligado.
- Aconselhamos que minimize as condições de ruído, como o trabalhar do motor quando quiser usar o reconhecimento por voz.

Quando está seleccionada uma aplicação de música ou de vídeo*

Prima **↑/↓** para entrar em modo HID, e prima **↑/↓/←/→** para seleccionar o elemento que pretende reproduzir e prima **ENTER** para iniciar a reprodução.

* Disponível apenas para telemóveis Android que suportem HID (Human Interface Device Profile).

Configuração do som

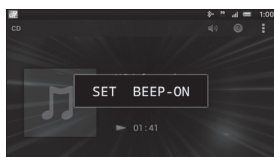
Pode ajustar as configurações dos níveis de EQ, BAL/FAD/SW e a posição através do seu smartphone.



Para mais informações sobre estas configurações, consulte a secção de ajuda da aplicação.

Exibir o estado da unidade (apenas telemóveis Android)

O ecrã do smartphone pode ser usado como ecrã/visor da unidade uma vez que o da unidade estará inactivo quando colocar um smartphone.



Definições

Cancelar o modo DEMO

Pode cancelar o modo de demonstração exibido quando a unidade é desligada.

- 1 Prima **MENU** sem soltar.
- 2 Prima **↑/↓** para seleccionar **[DISPLAY]**, e, em seguida, prima **ENTER**.
- 3 Prima **↑/↓** para seleccionar **[DEMO]** e, em seguida, prima **ENTER**.
- 4 Prima **↑/↓** para seleccionar **[DEMO-OFF]**, e, em seguida, prima **ENTER**.
A configuração está concluída.
- 5 Prima **↶** (retroceder) duas vezes.
O ecrã regressa ao modo de recepção/reprodução normal.

Operação das definições básicas

Pode definir elementos no menu utilizando o procedimento seguinte.

Os elementos a seguir apresentados podem ser definidos em função da fonte e definição.

- 1 Prima **MENU** sem soltar.
- 2 Prima **↑/↓** para seleccionar a categoria de configuração pretendida e, em seguida, prima **ENTER**.
Os tipos de configuração são os seguintes:
 - Configuração GERAL (página 16)
 - Configuração do SOM (página 17)
 - Configuração do ECRÃ (página 18)
 - Configuração do BT (BLUETOOTH) (página 18)
 - Configuração APP REM (App Remote) (página 19)
- 3 Prima **↑/↓** para seleccionar a opção pretendida e, em seguida, prima **ENTER**.

Para regressar ao ecrã anterior

Carregue em **↶** (retroceder).

Configuração GERAL

CLOCK-ADJ (acertar o relógio) (página 7)

CHARGE (carga)

Altera a capacidade da porta USB actual (A): [CHARGE HIGH], [CHARGE STD]. (Disponível apenas quando a unidade estiver desligada.)

CAUT ALM (alarme sonoro)

O alarme sonoro soa alguns segundos depois de colocar a ignição na posição OFF e não remover o smartphone da unidade: [ON], [OFF].
(Disponível apenas quando a unidade estiver desligada.)

BEEP

Activa o som do sinal sonoro: [ON], [OFF].

AUTO OFF

Encerra automaticamente após o período de tempo pretendido quando a unidade estiver desligada: [NO], [30S] (30 segundos), [30M] (30 minutos), [60M] (60 minutos).

CT (relógio) (página 11)

Activa a função CT: [ON], [OFF].

REGIONAL

Restringe a recepção a uma região específica: [ON], [OFF]. (Disponível apenas quando é possível uma recepção em FM.)

BTM (Memória de emissoras com melhor sintonia) (página 10)

(Disponível apenas quando o rádio estiver seleccionado.)

AF/TA

Selecciona as frequências alternativas (AF) e informações de trânsito (TA) definindo: [AF-ON], [TAON], [AF/TA-ON], [AF/TA-OFF].

Configuração do SOM

Este menu de configuração também pode ser aberto premindo SOUND.

C.AUDIO+ (clear audio+)

Reproduz o som optimizando o sinal digital com as definições de som recomendadas pela Sony: [ON], [OFF]. (Define automaticamente para [OFF] quando é alterada a opção [EQ10 PRESET]).

EQ10 PRESET Equalizador EQ10 Pré-definido

Selecione uma curva de equalizador das 10 opções disponíveis, ou desligado: [R AND B], [ROCK], [POP], [DANCE], [HIP-HOP], [ELECTRONICA], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY], [CUSTOM], [OFF].

A definição da curva do equalizador pode ser memorizada para cada fonte.

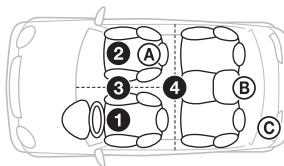
Configuração do Equalizador EQ10

Define [CUSTOM] em EQ10.

BASE

Selecciona a curva do equalizador actual como base para futuras personalizações: [BAND1] 32 Hz, [BAND2] 63 Hz, [BAND3] 125 Hz, [BAND4] 250 Hz, [BAND5] 500 Hz, [BAND6] 1 kHz, [BAND7] 2 kHz, [BAND8] 4 kHz, [BAND9] 8 kHz, [BAND10] 16 kHz.

O nível de volume é ajustável em intervalos de 1 dB, de -6 dB a +6 dB.

POSITION (POSIÇÃO (posição de audição))**SET F/R POS** (Definir posição frontal/traseira)

A unidade simula um campo sonoro natural atrasando a saída do som de cada coluna para melhor se ajustar à sua posição de audição.

FRONT L (1): frontal esquerda

FRONT R (2): frontal direita

FRONT (3): frontal central

ALL (4): no centro do seu automóvel

CUSTOM: posição definida por App Remote

OFF: sem posição definida

ADJ POSITION* (ajustar posição)

Refina a configuração da posição de audição.

Intervalo de ajuste: [+3] – [CENTER] – [-3].

SET SW POS* (define a posição do subwoofer)

NEAR (A): Próximo

NORMAL (B): Normal

FAR (C): Longe

BALANCE

Ajusta o equilíbrio do som: [RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

FADER

Ajusta o nível relativo: [FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

DSEE (digital sound enhancement engine - motor do intensificador do som digital)

Melhora o som comprimido digitalmente ao restaurar as altas-frequências perdidas no processo de compressão.

É possível memorizar esta definição para cada fonte que não o rádio.

Selecciona o modo DSEE: [ON], [OFF].

LOUDNESS

Reforça os graves e os agudos para obter um som nítido a níveis de volume baixo: [ON], [OFF].

AAV (advanced auto volume - volume auto avançado)

Ajusta o nível do volume de reprodução de todas as fontes de reprodução para o nível ideal: [ON], [OFF].

RB ENH (intensificador de graves traseiro)

O intensificador de graves traseiro melhora o som dos baixos, aplicando uma definição do filtro passa-baixo às colunas traseiras. Esta função permite que as colunas traseiras funcionem como subwoofer mesmo se não estiver nenhum ligado.

(Disponível apenas quando [SW DIREC] estiver definido em [OFF].)

RBE MODE (modo do intensificador de graves traseiro)

Selecciona o modo do intensificador de graves traseiro: [1], [2], [3], [OFF].

LPF FREQ (frequência do filtro passa-baixo)

Selecciona a frequência de corte da coluna de graves: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

LPF SLOP (curva do filtro passa-baixo)
Selecciona a curva LPF: [1], [2], [3].

SW DIREC (ligação directa ao subwoofer)
É possível utilizar a coluna de graves sem um amplificador de potência quando esta estiver ligada ao cabo da coluna traseira. (Disponível apenas quando [RBE MODE] estiver definido em [OFF].)
Certifique-se de que liga uma coluna de graves de 4-8 ohm a qualquer um dos cabos das colunas traseiras. Não ligue uma coluna ao cabo da outra coluna traseira.
SW MODE (modo da coluna de graves)
Selecciona o modo da coluna de graves: [1], [2], [3], [OFF].
SW PHASE (fase da coluna de graves)
Selecciona a fase da coluna de graves: [NORM], [REV].
SW POS* (posição da coluna de graves)
Selecciona a posição da coluna de graves: [NEAR], [NORMAL], [FAR].
LPF FREQ (frequência do filtro passa-baixo)
Selecciona a frequência de corte da coluna de graves: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].
LPF SLOP (curva do filtro passa-baixo)
Selecciona a curva LPF: [1], [2], [3].

S.WOOFER (subwoofer - coluna de graves)
SW LEVEL (nível da coluna de graves)
Ajusta o volume da coluna de graves: [+10 dB] – [0 dB] – [-10 dB].
(A indicação [ATT] é apresentada na definição mais baixa.)
SW PHASE (fase da coluna de graves.)
Selecciona a fase da coluna de graves: [NORM], [REV].
SW POS* (posição da coluna de graves)
Selecciona a posição da coluna de graves: [NEAR], [NORMAL], [FAR].
LPF FREQ (frequência do filtro passa-baixo)
Selecciona a frequência de corte da coluna de graves: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].
LPF SLOP (curva do filtro passa-baixo)
Selecciona a curva LPF: [1], [2], [3].

HPF (high pass filter - filtro passa-alto)
HPF FREQ (high pass filter frequency - frequência do filtro passa-alto)
Selecciona a frequência de corte da coluna frontal/traseira.
[OFF], [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].
HPF SLOP (high pass filter slope - curva do filtro passa-alto)
Selecciona a curva do filtro passa-alto (activa apenas quando a função [HPF FREQ] estiver definida noutra função que não [OFF]): [1], [2], [3].

BTA VOL (nível de volume de áudio BLUETOOTH)
Ajusta o volume de cada um dos equipamentos auxiliares ligados: [+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].
Esta definição faz com que deixe de ser necessário ajustar o nível de volume entre fontes.

* Não é apresentado quando [SET F/R POS] estiver definido em [OFF].

Configuração do ecrã (DISPLAY)

DEMO (demonstração)
Activa a demonstração: [ON], [OFF].

DIMMER
Altera a luminosidade do ecrã: [ON], [OFF].

ILLUM (Iluminação)
Altera a cor da iluminação: [1], [2].

AUTO SCR (deslocamento automático)
Desloca automaticamente elementos longos: [ON], [OFF].

Configuração BT (BLUETOOTH)

Este menu de configuração também pode ser aberto premindo CALL.

PAIRING (página 7)

PHONEBOOK (lista de contactos) (página 13)

REDIAL (página 14)

RECENT CALL (chamada recente) (página 13)

VOICE DIAL (marcação por voz) (página 14)

DIAL NUMBER (marcação de número) (página 14)

RINGTONES
Selecciona se o toque de chamada é emitido por esta unidade ou pelo telemóvel: [1] (esta unidade), [2] (telemóvel).

AUTO ANS (atendimento automático)
Define esta unidade para responder automaticamente a uma chamada recebida: [OFF], [1] (cerca de 3 segundos), [2] (cerca de 10 segundos).

AUTO PAIRING (emparelhamento automático)
Inicia o emparelhamento BLUETOOTH automaticamente quando ligar um dispositivo iOS versão 5.0 ou posterior via USB: [ON], [OFF]. (Apenas no menu de Setup - Configurações)

BT SIGNAL (sinal BLUETOOTH) (página 8)
Activa a função BLUETOOTH: [ON], [OFF].

BT INIT (inicialização BLUETOOTH)
Inicializa todas as definições relacionadas com Bluetooth (informação de emparelhamento, número predefinido, informação do dispositivo, etc.).
Quando eliminar a unidade, inicialize todas as definições.
(Disponível apenas quando a unidade estiver desligada.)
(Apenas no menu de Setup - Configurações)

Configuração APP REM (App Remote)

Estabelece e termina a ligação com a função App Remote.

Informações adicionais

Precauções

- Deixe arrefecer a unidade antes de a utilizar se o seu automóvel tiver estado estacionado sob a luz solar directa.
- Não deixe os dispositivos de áudio no interior do automóvel, uma vez que a altas temperaturas devido à exposição à luz solar directa podem causar avarias.
- A antena eléctrica estende-se automaticamente.

Condensação de humidade

Se ocorrer condensação de humidade dentro da unidade, retire o disco e aguarde cerca de uma hora até a humidade evaporar; se não o fizer, a unidade não irá funcionar correctamente.

Para manter uma qualidade de som elevada

Não derrame líquidos sobre a unidade ou os discos.

Notas sobre os CDs

- Não exponha os discos à luz solar directa ou fontes de calor, tais como condutas de ar quente, nem os deixe num carro estacionado sob a luz solar directa.
- Antes de reproduzir um disco, limpe-o com um pano limpo do centro para as extremidades. Não utilize solventes, tais como benzina, diluentes ou soluções de limpeza disponíveis no mercado.
- Esta unidade foi concebida para reproduzir discos que respeitem a norma de Discos Compactos (CD). Os DualDiscs e alguns discos de música codificados com tecnologias de protecção de direitos de autor não estão em conformidade com a norma de Discos Compactos (CD), pelo que é possível que estes discos não sejam reproduzidos por esta unidade.
- Discos que esta unidade NÃO PODE reproduzir
 - Discos com etiquetas, autocolantes, fitas pegajosas ou com papel colado. Ao fazê-lo, poderá provocar uma avaria ou poderá estragar o disco.
 - Discos de formas irregulares (por exemplo, em forma de coração, quadrado ou estrela). Se tentar reproduzi-los, poderá danificar a unidade.
 - Discos de 8 cm (3 1/4 polegadas)

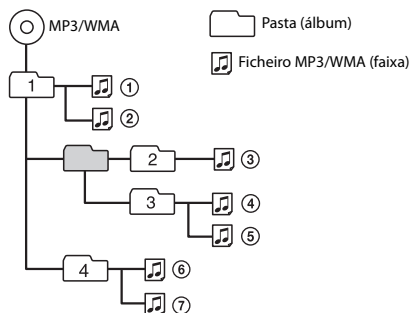


Notas acerca de CD-R/CD-RW

- Número máximo de: (apenas CD-R/CD-RW)
 - pastas (álbuns): 150 (incluindo a pasta raiz)
 - ficheiros (faixas) e pastas: 300 (possivelmente menos de 300 se os nomes das pastas/ficheiros contiverem muitos caracteres)
 - caracteres visualizáveis para o nome de uma pasta/ficheiro: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Se o disco começar com uma sessão CD-DA, a unidade reconhece-o como um disco CD-DA e as outras sessões não são reproduzidas.

- Discos que esta unidade NÃO PODE reproduzir
 - CD-R/CD-RW com má qualidade de gravação.
 - CD-R/CD-RW gravados com um dispositivo de gravação incompatível
 - CD-R/CD-RW incorrectamente finalizados.
 - CD-R/CD-RW não gravado em formato de CD de música ou formato MP3 em conformidade com a norma ISO9660 de Nível 1/Nível 2, Joliet/Romeo ou sessão múltipla.

Ordem de reprodução dos ficheiros MP3/WMA



Acerca do iPod

- Pode ligar esta unidade aos modelos a seguir apresentados. Atualize os seus dispositivos iPod com o software mais recente antes de utilizar

Modelos de iPhone/iPod compatíveis

Modelo Compatível	USB
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPhone 3G	○
iPod touch (5a geração)	○
iPod touch (4a geração)	○
iPod touch (3a geração)	○
iPod touch (2a geração)	○
iPod classic	○
iPod nano (7a geração)	○
iPod nano (6a geração)	○
iPod nano (5a geração)	○
iPod nano (4a geração)	○
iPod nano (3a geração)	○

- "Made for iPod" e "Made for iPhone" significa que um acessório electrónico foi concebido para ser ligado especificamente ao iPod ou iPhone, respectivamente, e foi certificado pelo desenvolvedor para satisfazer os padrões de desempenho da Apple. Apple não é responsável pelo funcionamento deste dispositivo ou pela sua conformidade com normas regulamentares e de segurança. Por favor note que a utilização deste acessório com iPod ou iPhone pode afectar o desempenho da ligação sem fios..

Acerca da função BLUETOOTH

O que é a tecnologia BLUETOOTH?

- BLUETOOTH é uma tecnologia sem fios de curto alcance que permite a comunicação de dados sem fios entre dispositivos digitais como, por exemplo, um telemóvel e uns auriculares. A tecnologia BLUETOOTH sem fios funciona num raio de cerca de 10 m. A operação mais comum consiste em ligar dois dispositivos, embora alguns aceitem a ligação de vários dispositivos ao mesmo tempo.
- Não necessita de utilizar um cabo para efectuar a ligação, uma vez que BLUETOOTH é uma tecnologia sem fios, nem de colocar os dispositivos de frente um para o outro, como acontece com a tecnologia de infravermelhos. Por exemplo, pode utilizar este tipo de dispositivo dentro de uma mala ou de um bolso.
- A tecnologia BLUETOOTH é uma norma internacional suportada e utilizada por milhões de empresas em todo o mundo.

Acerca da comunicação Bluetooth

- A tecnologia BLUETOOTH sem fios funciona num raio de aproximadamente 10 m.
- O alcance máximo de comunicação varia consoante os obstáculos existentes (pessoas, metal, paredes, etc.) ou ambiente electromagnético.
 - Existência de um obstáculo, tal como uma pessoa, metal ou parede entre esta unidade e o dispositivo BLUETOOTH.
 - Utilização de um dispositivo com uma frequência de 2,4 GHz, tal como um dispositivo de rede local sem fios, telefone sem fios ou forno microondas, próximo desta unidade.
- Uma vez que os dispositivos BLUETOOTH e as redes locais (LAN) sem fios (IEEE802.11b/g) utilizam a mesma frequência, é possível que ocorra interferência de microondas, que poderá resultar na deterioração da velocidade de comunicação ou numa ligação inválida se esta unidade for utilizada próximo de um dispositivo de rede local sem fios. Nesta caso, proceda da seguinte forma:
 - Utilize esta unidade a uma distância de pelo menos 10 m do dispositivo de rede local sem fios.
 - Se utilizar esta unidade a menos de 10 m de distância de um dispositivo de rede local sem fios, desligue o referido dispositivo.
 - Instale esta unidade e o dispositivo BLUETOOTH o mais próximo possível um do outro.

- As microondas emitidas por um dispositivo BLUETOOTH podem afectar o funcionamento de dispositivos médicos electrónicos. Desligue esta unidade e outros dispositivos BLUETOOTH nos locais a seguir referidos, uma vez que poderão provocar um acidente.
 - locais onde exista gás inflamável, em hospitais, comboios, aviões ou estações de serviço
 - próximo de portas automáticas ou alarmes contra incêndios
- Esta unidade suporta funções de segurança de acordo com a norma BLUETOOTH, de forma a proporcionar uma ligação segura aquando da utilização da tecnologia BLUETOOTH sem fios, embora a segurança possa não ser suficiente, dependendo da configuração. Tenha cuidado quando efectuar comunicações com a tecnologia BLUETOOTH sem fios.
- Não aceitamos qualquer responsabilidade pela fuga de informação durante a comunicação BLUETOOTH.
- Não garantimos uma ligação com todos os dispositivos BLUETOOTH.
 - É necessário possuir um dispositivo com função BLUETOOTH que se encontre em conformidade com a norma BLUETOOTH especificada pela BLUETOOTH SIG e que possua autenticação.
 - Mesmo que o dispositivo ligado esteja em conformidade com a norma BLUETOOTH anteriormente mencionada, é possível que alguns dispositivos não possam ser ligados ou não funcionem correctamente, dependendo das suas características ou especificações.
 - Enquanto comunica por telefone com a função mãos livres, poderão ocorrer ruídos, dependendo do dispositivo ou do ambiente de comunicação.
- É possível que a comunicação demore algum tempo a iniciar-se, dependendo do dispositivo a ligar.

Outros

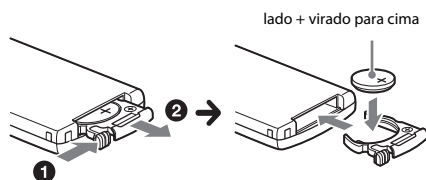
- Poderá não ser possível utilizar o dispositivo BLUETOOTH em telemóveis, dependendo das condições das ondas de rádio e do local onde o equipamento está a ser utilizado.
- Se sentir uma sensação de desconforto após a utilização do dispositivo BLUETOOTH, deixe de utilizá-lo imediatamente. Se o problema persistir, consulte o seu agente Sony mais próximo.

Caso possua quaisquer questões ou problemas relativos à sua unidade não tratados neste manual, consulte o seu agente Sony mais próximo.

Manutenção

Substituir a pilha de lítio do controlo remoto

Quando a pilha começar a ficar fraca, o alcance do controlo remoto tipo cartão começa a ser menor. Substitua a pilha por uma pilha de lítio CR2025 nova. A utilização de qualquer outra pilha pode apresentar perigo de incêndio ou explosão.



Notas acerca da pilha de lítio

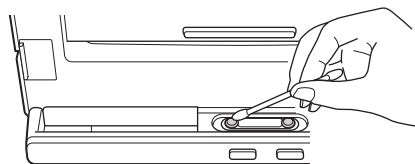
- Mantenha a pilha de lítio fora do alcance de crianças. No caso de ser ingerida, consulte imediatamente um médico.
- Limpe a pilha com um pano seco para assegurar um bom contacto.
- Certifique-se de que respeita a polaridade quando instalar a pilha.
- Não segure a pilha com pinças metálicas, caso contrário pode ocorrer um curto-circuito.

ADVERTÊNCIA

A pilha pode explodir se não for tratada correctamente.
Não recarregue, desmonte, ou descarte para um fogo.

Limpeza dos conectores do carregador magnético

A unidade poderá não funcionar correctamente se os conectores do carregador magnético situados entre a unidade e o smartphone não estiverem limpos. Para prevenir esta situação, limpe os contactos com uma cotonete. Não exerça demasiada pressão. Caso contrário, os conectores do carregador magnético poderão ficar danificados.



Notas

- Por questões de segurança, desligue a ignição antes de limpar os conectores do carregador magnético e retire a chave da ignição.
- Nunca toque nos conectores do carregador magnético directamente com os seus dedos ou com qualquer dispositivo metálico.

Especificações

Secção do rádio

FM

Intervalo de sintonização: 87.5 – 108.0 MHz

Terminal de antena:

Conector de antena externa

Frequência intermédia: 25 kHz

Sensibilidade utilizável: 8 dB

Selectividade: 75 dB a 400 kHz

Relação sinal/ruído: 80 dB (estéreo)

Separação: 50 dB a 1 kHz

Resposta de frequência: 20 – 15.000 Hz

MW/LW

Intervalo de sintonização:

MW: 531 – 1.602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Terminal de antena:

Conector de antena externa

Frequência intermédia:

9.124,5 kHz ou 9.115,5 kHz/4,5 kHz

Sensibilidade: MW: 26 µV, LW: 45 µV

Secção do leitor de CD

Relação sinal/ruído: 120 dB

Resposta de frequência: 10 – 20.000 Hz

Oscilação e vibração: abaixo do limite mensurável.

Codec Correspondente: MP3 (.mp3), e WMA (.wma)

Secção do leitor USB

Interface: USB (Máxima velocidade)

Corrente máxima: 1 A

1.5 A (Quando [CHARGE] estiver definido em [CHARGE HIGH])

O número máximo de faixas é de 10.000.

Codec correspondente:

MP3 (.mp3), WMA (.wma) e WAV (.wav)

Comunicação sem fios

Sistema de comunicação:

BLUETOOTH versão 3.0

Saída:

Classe de potência 2 da norma BLUETOOTH (Máx. +4 dBm)

Alcance máximo de comunicação:

Linha de visão de aprox. 10 m (33 pés)*1

Banda de frequência:

Banda de 2,4 GHz (2,4000 – 2,4835 GHz)

Método de modulação: FHSS

Perfis BLUETOOTH compatíveis*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.5

HFP (Handsfree Profile) 1.6

PBAP (Phone Book Access Profile)

SPP (Serial Port Profile)

MAP (Message Access Profile)

HID (Human Interface Device Profile)

*1 O alcance real irá variar consoante factores tais como obstáculos entre dispositivos, campos magnéticos em redor de um forno microondas, electricidade estática, sensibilidade de recepção, desempenho da antena, sistema operativo, aplicação de software, etc.

*2 Os perfis da norma BLUETOOTH indicam a finalidade da comunicação BLUETOOTH entre dispositivos.

Secção do amplificador de potência

Saída: saída das colunas

Impedância das colunas: 4 – 8 ohm

Potência máxima de saída: 55 W . 4 (a 4 ohms)

Aspectos gerais

Saídas:

Terminal de saídas de áudio (saídas frontais, traseiras/ coluna de graves)

Terminal de controlo da antena eléctrica/amplificador de potência (REM OUT)

Carregador Magnético

Entradas:

Terminal de entrada do controlo remoto

Terminal de entrada da antena

Terminal de entrada MIC

Porta USB

Requisitos de potência: bateria do automóvel de 12 V CC (ligação à terra negativa)

Dimensões:

Aprox. 178 mm × 100 mm × 177 mm (l/a/p)

Dimensões de montagem:

Aprox. 182 mm × 111 mm × 160 mm (l/a/p)

Peso: Aprox. 1,4 kg

Conteúdo da embalagem:

Unidade principal (1)

Controlo remoto (1): RM-X311

Microfone (1)

Cabo USB (1)

Componentes para instalação e ligações (1 conjunto)

O seu agente poderá não comercializar alguns dos acessórios acima mencionados. Consulte-o para obter mais informações.

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Direitos de Autor

A marca nominativa e os logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas pela Sony Corporation é realizada sob licença. Outros nomes comerciais ou marcas comerciais pertencem aos respectivos proprietários.

N-Mark é uma marca comercial registada da NFC Forum, Inc. registada nos Estados Unidos da América e em outros países.

Windows Media é uma marca registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e / ou outros países.

Este produto encontra-se protegido por determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft Corporation. A utilização ou distribuição desta tecnologia fora deste produto é proibida sem uma licença da Microsoft ou de uma subsidiária autorizada da mesma.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

Tecnologia de codificação de áudio MPEG Layer-3 e patentes licenciadas da Fraunhofer IIS e Thomson.

Google, Google Play e Android são marcas comerciais registadas da Google Inc.

Xperia é uma marca comercial registada da Sony Mobile Communications AB.

Resolução de problemas

A seguinte lista de verificação ajudá-lo-á a solucionar quaisquer problemas que possam surgir com a sua unidade.

Antes de consultar a lista abaixo apresentada, verifique os procedimentos de ligação e funcionamento.

Para mais informações sobre como utilizar o fusível e como remover a unidade do tablier do seu automóvel, consulte o manual de instalação/ligações fornecido com esta unidade.

Se o problema não ficar resolvido, visite o site de assistência ao cliente indicado na contracapa.

Aspectos gerais

Não está a ser fornecida alimentação à unidade.

- Se a unidade se encontrar desligada e o ecrã se desligar, não será possível operá-la com o controlo remoto.
- Ligue a unidade.

As colunas não reproduzem som.

- A posição do controlo de equilíbrio [FADER] não se encontra definida para um sistema de 2 colunas.

Não são emitidos sinais sonoros.

- Está ligado um amplificador de potência opcional e não está a utilizar o amplificador incorporado..

Os conteúdos da memória foram eliminados.

- O cabo de alimentação ou a bateria foram desligados ou não estão ligados correctamente.

As emissoras memorizadas e a hora correcta foram eliminadas.

O fusível fundiu-se.

Ouvem-se ruídos quando se encontra na posição de ignição ligada.

- Os cabos não estão correctamente ligados ao conector de alimentação auxiliar do automóvel.

Durante a reprodução ou recepção, é iniciado o modo de demonstração.

- Se não for efectuada qualquer operação durante 5 minutos com [DEMO-ON] definido, o modo de demonstração é iniciado.
- Seleccionar [DEMO-OFF] (página 18).

As indicações desaparecem ou não são apresentadas no visor.

- O regulador de luminosidade está definido em [DIM-ON] (página 18).
- O ecrã desliga-se se carregar em OFF durante 2 segundos.
- Prima SOURCE até o visor apagar.

Os botões de operação não funcionam.

O disco não é ejectado.

- Prima SRC e VOLUME - na unidade principal durante mais de 2 segundos para reiniciar a unidade. Os conteúdos guardados na memória são apagados. Para sua segurança, não reinicie a unidade enquanto conduz.

O smartphone ligado com um cabo USB não carrega.

- Certifique-se que o cabo de rede está devidamente ligado.
- Defina [CHARGE] para [CHARGE STD] (página 16).

Recepção de rádio

**Não é possível receber as emissoras.
O som é interrompido por interferências..**

- A ligação não está correcta.
 - Verifique a ligação da antena do automóvel.
 - Se a antena não se estender automaticamente verifique o estado das ligações.

Não é possível utilizar a sintonização memorizada.

- O sinal de difusão é demasiado fraco.

RDS

A função SEEK inicia-se após alguns segundos de escuta.

- A emissora não possui TP ou tem um sinal fraco.
 - Desactive a função TA (página 11).

Não é possível ouvir informações de trânsito.

- Active TA (página 11).
- A emissora não emite quaisquer informações de trânsito apesar de possuir a função TP.
 - Sintonize outra emissora.

PTY apresenta [- - - - -].

- A emissora actual não é uma emissora RDS.
- As informações RDS não foram recebidas.
- A emissora não especifica o tipo de programa.

O nome de serviço do programa fica intermitente.

- Não existe frequência alternativa para a emissora actual.
 - Prima $\leftarrow/\rightarrow$ enquanto o nome do programa de serviço estiver a piscar. A indicação [PI SEEK] é apresentada e a unidade começa a procurar outra frequência com os mesmos dados de PI (identificação de programa).

Reprodução de CD

Não é possível reproduzir o disco.

- Disco defeituoso ou sujo.
- Os CD-Rs/CD-RWs não se destinam a utilização áudio (página 19).

Não é possível reproduzir ficheiros MP3/WMA.

- O disco não é compatível com o formato e versão MP3/WMA. Para obter mais informações acerca dos discos e formatos que podem ser reproduzidos, visite o site de assistência técnica.

A unidade demora mais tempo a efectuar a reprodução dos ficheiros MP3/WMA do que de outros ficheiros.

- Os discos a seguir discriminados demoram mais tempo a iniciar a reprodução.
 - Um disco gravado com uma estrutura em árvore complexa.
 - Um disco gravado em Sessão Múltipla.

- Um disco ao qual se poderão adicionar dados.

O som regista quebras.

- Disco defeituoso ou sujo.

Reprodução de dispositivos USB

Não é possível reproduzir elementos através de um hub USB.

- Esta unidade não reconhece dispositivos USB ligados através de um hub USB.

Um dispositivo USB demora mais tempo a iniciar a reprodução.

- O dispositivo USB contém ficheiros com uma estrutura em árvore complexa.

O som fica intermitente.

- O som pode ficar intermitente a uma taxa de bits superior a 320 kbps.

O nome da aplicação não corresponde à aplicação real em App Remote.

- Inicie novamente a aplicação a partir da aplicação "App Remote".

Função NFC

Não é possível a ligação por Um Toque (NFC) .

- Se o smartphone não responder ao toque.
 - Verifique se o smartphone tem a função NFC ligada.
 - Coloque a parte N-Mark do smartphone mais perto da N-Mark da unidade.
 - Se o smartphone estiver num estojo, retire-o.
- A sensibilidade de recepção NFC varia em função dos dispositivos.
 - Se a ligação Um Toque falhar várias vezes com o smartphone, faça o procedimento manualmente (BLUETOOTH).

Função BLUETOOTH

O dispositivo de ligação não consegue detectar esta unidade.

- Antes de efectuar o emparelhamento, coloque esta unidade em modo de espera de emparelhamento.
- Enquanto esta unidade estiver ligada a um dispositivo BLUETOOTH, não é possível detectá-la a partir de outro dispositivo.
 - Desligue a ligação actual e procure esta unidade a partir de outro dispositivo.
- Quando o emparelhamento do dispositivo tiver sido realizado, active a saída do sinal BLUETOOTH (página 8).

Não é possível efectuar a ligação.

- A ligação é controlada unilateralmente (por esta unidade ou pelo dispositivo Bluetooth) mas não por ambos.
 - Ligue a esta unidade através de um dispositivo Bluetooth ou vice-versa.

O nome do dispositivo detectado não é apresentado.

- Dependendo do estado do outro dispositivo, pode não ser possível obter o nome.

Não se ouve o toque de chamada.

- Ajuste o volume premindo VOL +/- quando receber uma chamada.
- Dependendo do dispositivo de ligação, o toque pode não ser enviado correctamente.
 - Defina [RINGTONE] em [1] (página 18).
- As colunas frontais não estão ligadas à unidade.
 - Ligue as colunas frontais à unidade. O toque de chamada é emitido apenas pelas colunas frontais.

Não se ouve a voz do interlocutor.

- As colunas frontais não estão ligadas à unidade.
 - Ligue as colunas frontais à unidade. O toque de chamada e a voz da pessoa que está a telefonar são emitidos apenas pelas colunas frontais.

O interlocutor refere que o volume está demasiado baixo ou alto.

- Ajuste o volume em conformidade utilizando o ajuste de ganho do microfone (página 14).

Ocorre eco ou ruído durante a conversação telefónica.

- Baixe o volume.
- Defina o Modo EC/NC em [EC/NC-1] ou [EC/NC-2] (página 14).
- Se o ruído ambiente não pertencente ao som da chamada for muito elevado, tente reduzi-lo.
Ex.: Se tiver uma janela aberta e o ruído proveniente da estrada etc., for muito elevado, feche a janela. Se o ar condicionado fizer muito ruído, baixe-o.

O telefone não se encontra ligado.

- Quando o áudio Bluetooth BLUETOOTH a ser reproduzido, o telefone não estará ligado mesmo que carregue em (CALL)..
 - Efectue a ligação a partir do telefone.

O som proveniente do telefone é de má qualidade.

- A qualidade sonora do telefone depende das condições de recepção do telemóvel.
 - Desloque o seu automóvel para um local onde consiga melhorar o sinal do telemóvel se a recepção for de má qualidade.

O volume do dispositivo de áudio ligado está baixo (alto).

- O nível de volume irá variar consoante o dispositivo de áudio utilizado.
 - Ajuste o volume do dispositivo de áudio ligado ou desta unidade.

O som regista quebras durante a reprodução de um dispositivo de áudio BLUETOOTH.

- Reduza a distância entre a unidade e o dispositivo de áudio BLUETOOTH.
- Se o dispositivo de áudio BLUETOOTH estiver guardado numa caixa que interrompa o sinal, retire-o da caixa durante a utilização.

- Estão a ser utilizados nas proximidades vários dispositivos BLUETOOTH ou outros dispositivos que emitem ondas de rádio.
 - Desligue os outros dispositivos.
 - Aumente a distância em relação aos outros dispositivos.

- O som reproduzido é interrompido momentaneamente quando a ligação entre esta unidade e o telemóvel estiver a ser efectuada. Não se trata de uma avaria.

Não é possível controlar o dispositivo de áudio BLUETOOTH ligado.

- Verifique se o dispositivo de áudio BLUETOOTH é compatível com o perfil AVRCP.

Não é possível utilizar algumas funções.

- Verifique se o dispositivo de ligação é compatível com as funções em questão.

Atendeu uma chamada involuntariamente.

- O telefone ligado está definido para atender uma chamada automaticamente.

O emparelhamento falhou devido a tempo limite.

- Dependendo do dispositivo de ligação, é possível que o limite de tempo para o emparelhamento seja reduzido.
 - Tente concluir o emparelhamento dentro do tempo.

Não é possível operar a função BLUETOOTH.

- Desligue a unidade carregando em OFF durante mais do que 2 segundos e, em seguida, ligue-a novamente.

As colunas do automóvel não emitem som durante uma chamada com a função mãos livres.

- Se o som for emitido através do telemóvel, defina-o de modo a que o som seja emitido através das colunas do automóvel.

O nome da aplicação não corresponde à aplicação real em App Remote.

- Inicie novamente a aplicação a partir da aplicação "App Remote".

Quando a aplicação "App Remote" estiver activa via BLUETOOTH o ecrã passa automaticamente para "BT AUDIO".

- A aplicação "App Remote" ou BLUETOOTH falharam.
 - Volte a activar a aplicação.

Indicações/Mensagens de erro

ERROR

- O disco está sujo ou foi introduzido ao contrário.
 - Limpe ou introduza o disco correctamente.
- Introduziu um disco sem nada gravado.
- O disco não pode ser reproduzido devido a um problema.
 - Insira outro disco.
- O dispositivo USB não foi reconhecido automaticamente.
 - Ligue-o novamente.
- Prima  (ejectar o disco) para remover o disco.

HUB NO SUPRT (hubs não suportados)

→ Esta unidade não suporta um hub USB.

IPD STOP (iPod stop)

→ Se a reprodução repetida não estiver definida, significa que a reprodução da última faixa do álbum terminou. A aplicação de música no iPod/iPhone terminou.

- Carregue em PAUSE para iniciar novamente a reprodução.

NO AF (sem frequências alternativas)

→ Não existe frequência alternativa para a emissora actual.

- Prima ◀/▶ enquanto o nome do programa de serviço estiver a piscar. A unidade começa a procurar outra frequência com os mesmos dados de PI (identificação de programa) (a indicação [PI SEEK] é apresentada no ecrã).

NO DEV (no device - nenhum dispositivo)

→ [USB] foi seleccionado como fonte sem que exista um dispositivo USB ligado. Um dispositivo ou cabo USB foi desligado durante a reprodução.

- Ligue um dispositivo USB e um cabo USB.

NO MUSIC

→ O disco ou dispositivo USB não contém ficheiros de música.

- Introduza um CD de música.
- Ligue um dispositivo USB que possua um ficheiro de música.

NO TP (sem programas de trânsito)

→ A unidade irá continuar à procura de emissoras com TP disponíveis.

OVERLOAD

→ Ocorreu uma sobrecarga no dispositivo USB.

- Desligue o dispositivo USB e, em seguida, mude a fonte, carregando em SOURCE.
- O dispositivo USB está avariado ou ligou um dispositivo não suportado.

PUSH EJT (push eject - Carregue em ejectar)

→ Não é possível ejectar o disco.

- Prima ▲ (ejectar o disco).

READ

→ A unidade encontra-se a ler todas as informações de faixas e álbuns contidos no disco.

- Aguarde até a leitura estar concluída e a reprodução inicia-se automaticamente. Esta poderá demorar mais de um minuto, dependendo da estrutura do disco.

USB NO SUPRT (USB não suportado)

→ O dispositivo USB ligado não é suportado.

- Para mais informações sobre a compatibilidade do seu dispositivo USB, visite o site de assistência ao cliente.

[L L L L] ou [7 7 7 7]

→ Durante o retrocesso ou avanço rápido, chegou ao início ou fim do disco, pelo que não pode avançar ou retroceder mais.

[_]

→ Não é possível exibir o caractere.

Para a função BLUETOOTH:

BT BUSY (BLUETOOTH ocupado)

→ A lista de contactos e o histórico de chamadas do telemóvel não são acessíveis a partir desta unidade.

- Aguarde um momento e tente novamente.

ERROR

→ BT A inicialização falhou.

→ O acesso à lista de contactos falhou.

→ O conteúdo das listas de contactos foi alterado durante o acesso ao telemóvel.

- Volte a aceder à lista de contactos novamente no telemóvel.

MEM FAILURE (memory failure - falha de memória)

→ Esta unidade não conseguiu guardar o contacto na marcação predefinida.

- Certifique-se de que o número que tenciona guardar está correcto (página 14).

MEMORY BUSY

→ Esta unidade está a guardar dados.

- Aguarde até os dados estarem guardados.

NO DEV (no device - nenhum dispositivo)

→ A fonte de áudio BLUETOOTH está seleccionada sem que exista um dispositivo de áudio BLUETOOTH ligado. Foi ligado um dispositivo de áudio BLUETOOTH durante uma chamada.

- Certifique-se que ligou um dispositivo de áudio Bluetooth.

→ A fonte de telefone BLUETOOTH está seleccionada sem que exista um telemóvel ligado. Um telemóvel foi desligado durante uma chamada.

- Certifique-se de que liga um telemóvel.

P EMPTY (preset number empty - número pré-definido vazio)

→ A marcação predefinida está vazia.

UNKNOWN

→ O nome ou número de telefone não pode ser apresentado quando visualiza a lista de contactos ou histórico das chamadas.

WITHHELD

→ O número do telefone é ocultado pelo interlocutor.

Para App Remote:

APP ----- (aplicação)

→ A ligação com a aplicação não foi estabelecida.

- Estabeleça novamente ligação ao iPhone.

APP DISCNCT (application disconnected - aplicação desligada)

- Não foi estabelecida a ligação App Remote.
- Estabelecer a ligação App Remote (página 15).

APP MENU (application menu - menu de aplicações)

- Não é possível operar o botão enquanto um menu estiver aberto no iPhone/Android.
- Saia do menu no iPhone/telemóvel Android.

APP NO DEV (application no device - nenhum dispositivo com a aplicação)

- O dispositivo que possui a aplicação instalada não está ligado.
- Ligue o dispositivo e estabeleça ligação ao iPhone.

APP SOUND (application sound - aplicação de som)

- Não é possível operar o botão enquanto um menu estiver aberto no iPhone/Android.
- Sair do menu de som do iPhone/Telemóvel Android.

OPEN APP (open application - aplicação aberta)

- A aplicação "App Remote" não está a funcionar.
- Lança a aplicação do iPhone.

Se, após ter experimentado as sugestões acima mencionadas, os problemas subsistirem, contacte o agente Sony mais próximo.

Se necessitar de reparar a sua unidade devido a um problema de reprodução de um CD, leve consigo o disco utilizado no momento em que ocorreu o problema.



Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že XSP-N1BT splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr XSP-N1BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF.

For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser XSP-N1BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et XSP-N1BT on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega.

Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corp., declares that this XSP-N1BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el XSP-N1BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil XSP-N1BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo XSP-N1BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie XSP-N1BT jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC. Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka XSP-N1BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama šajā URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis XSP-N1BT atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas.

Susipažinti visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a XSP-N1BT megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat:
<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel XSP-N1BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette XSP-N1BT er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.
Gå til denne URL-en for mer informasjon:
<http://www.compliance.sony.de/>

Português

A Sony Corp. declara que este XSP-N1BT está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.
Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corp. potvrdzuje, že XSP-N1BT spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.
Podrobnosti získate nasledovnej webovej adrese:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony izjavlja, da je XSP-N1BT v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.
Za podrobnosti glejte stran URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että XSP-N1BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:
<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna XSP-N1BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. XSP-N1BT'ın 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.
Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:
<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. Δηλώνει ότι XSP-N1BT συμμορφώνεται προς της ουσιαστικές απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK.
Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:
<http://www.compliance.sony.de/>

Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат XSP-N1BT отговаря на съществени изисквания и останалите условия на директива 1999/5/EO.
Подроbnости могат да бъдат намерени на следния URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Hrvatski

Ovime Sony Corp. izjavljuje da je XSP-N1BT u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ.
Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi:
<http://www.compliance.sony.de/>

Site de assistência ao cliente

Se tiver alguma questão ou pretender obter as informações de assistência mais recentes para este produto, visite o seguinte site:

<http://support.sony-europe.com/>

Registe o seu produto on-line em:

www.sony-europe.com/myproducts

Sony  line <http://www.sony.net/>

©2014 Sony Corporation Printed in Spain



P-4533738111

-B